Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2025/2247

11.11.2025

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2025/2247

z 10. novembra 2025

o opatreniach na zabránenie usídleniu a šíreniu škodcov *Candidatus* Liberibacter africanus, *Candidatus* Liberibacter americanus a *Candidatus* Liberibacter asiaticus na území Únie

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/2031 z 26. októbra 2016 o ochranných opatreniach proti škodcom rastlín, ktorým sa menia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 228/2013, (EÚ) č. 652/2014 a (EÚ) č. 1143/2014 a zrušujú smernice Rady 69/464/EHS, 74/647/EHS, 93/85/EHS, 98/57/ES, 2000/29/ES, 2006/91/ES a 2007/33/ES ([1]), a najmä na jeho článok 28 ods. 1 písm. d), e), f), g) h) a i),

keďže:

(1) Vo vykonávacom nariadení Komisie (EÚ) 2019/2072 ([2]) sa v časti A prílohy II stanovuje zoznam karanténnych škodcov Únie, ktorých výskyt nie je známy na území Únie, a v časti B uvedenej prílohy zoznam karanténnych škodcov Únie, ktorých výskyt je známy na území Únie.

(2) Škodcovia *Candidatus* Liberibacter africanus, *Candidatus* Liberibacter americanus a *Candidatus* Liberibacter asiaticus (ďalej len „špecifikovaní škodcovia“) sú uvedení v časti A prílohy II k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2019/2072. Títo škodcovia majú významný negatívny vplyv na druhy citrusových rastlín v krajinách, v ktorých sa vyskytujú.

(3) Špecifikovaní škodcovia sa môžu šíriť prostredníctvom vektorov *Diaphorina citri* Kuwayama a *Trioza erytreae* Del Guercio (ďalej len „špecifikované vektory“), ktoré sú uvedené v časti A a časti B prílohy II k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2019/2072.

(4) Špecifikovaní škodcovia sú takisto uvedení ako prioritní škodcovia v delegovanom nariadení Komisie (EÚ) 2019/1702 ([3]), keďže ide o tri druhy *Candidatus* Liberibacter, ktoré sú pôvodcami Huanglongbingovej choroby citrusov/zelenania citrusov.

(5) S cieľom zabezpečiť včasné zistenie a eradikáciu špecifikovaných škodcov na území Únie by členské štáty mali vykonávať každoročné prieskumy s dostatočne vysokým počtom vizuálnych prehliadok, odberu vzoriek a testovania s použitím metód v súlade s najnovšími vedeckými a technickými informáciami.

(6) V súlade s nariadením (EÚ) 2016/2031 má každý členský štát vypracovať a priebežne aktualizovať pohotovostný plán pre každého prioritného škodcu. Na základe skúseností s predchádzajúcimi prienikmi treba prijať osobitné pravidlá na vykonávanie článku 25 nariadenia (EÚ) 2016/2031 s cieľom zabezpečiť, aby bol vo všetkých prípadoch, keď sa na území Únie zistí výskyt špecifikovaných škodcov, k dispozícii komplexný pohotovostný plán.

(7) V prípade výskytu ohniska špecifikovaných škodcov a v záujme ich eradikácie a zabránenia ich šíreniu na území Únie by členské štáty mali zriadiť vymedzené oblasti pozostávajúce zo zamorenej zóny a z nárazníkovej zóny a uplatňovať v nich opatrenia na eradikáciu. Veľkosť týchto vymedzených oblastí by sa mala určiť na základe schopnosti šírenia špecifikovaných vektorov, ak bol ich výskyt úradne potvrdený.

([1]) Ú. v. EÚ L 317, 23.11.2016, s. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/2031/oj.

([2]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/2072 z 28. novembra 2019, ktorým sa stanovujú jednotné podmienky vykonávania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/2031, pokiaľ ide o ochranné opatrenia proti škodcom rastlín, a ktorým sa zrušuje nariadenie Komisie (ES) č. 690/2008 a ktorým sa mení vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/2019 (Ú. v. EÚ L 319, 10.12.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2019/2072/oj).

([3]) Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/1702 z 1. augusta 2019, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/2031 zostavením zoznamu prioritných škodcov (Ú. v. EÚ L 260, 11.10.2019, s. 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/1702/oj).

(8) V prípadoch izolovaných nálezov špecifikovaných škodcov by sa však nemalo vyžadovať zriadenie vymedzenej oblasti, pretože v takom prípade možno rastlinolekárske riziko rýchlo znížiť na prijateľnú úroveň uplatnením osobitných opatrení. Z rovnakého dôvodu by sa malo stanoviť, že uvedená výnimka sa môže uplatniť, ak existujú dôkazy o tom, že zistení špecifikovaní škodcovia sa ďalej nerozšírili a nie je známe, že špecifikované vektory by sa vyskytovali v oblasti so šírkou najmenej 3 km okolo izolovaného nálezu, alebo ak sa výskyt škodcov zistí vo výrobnej prevádzke s fyzickou izoláciou proti špecifikovaným vektorom v oblastiach, kde sa špecifikované vektory nemôžu usídliť mimo výrobnej prevádzky.

(9) Okrem toho sa určité špecifikované rastliny pestujú vo výrobných prevádzkach s fyzickou izoláciou proti špecifikovaným vektorom. Ak sa mimo takýchto výrobných prevádzok vyskytne ohnisko špecifikovaných škodcov, existuje nízka pravdepodobnosť, že ohnisko ovplyvní špecifikované rastliny pestované v danej prevádzke. Príslušné orgány by preto mali byť oslobodené od povinnosti uplatňovať eradikačné opatrenia v súvislosti s uvedenými špecifikovanými rastlinami, aj keď sa nachádzajú vo vymedzenej oblasti.

(10) S cieľom zabezpečiť okamžité uplatňovanie eradikačných opatrení a zabrániť ďalšiemu šíreniu špecifikovaných škodcov na zvyšok územia Únie by sa prieskumy vo vymedzených oblastiach mali vykonávať každoročne v najvhodnejšom čase roka a s dostatočnou intenzitou.

(11) Ustanovenia tohto nariadenia týkajúce sa vykonávania štatisticky spoľahlivých prieskumov založených na riziku mimo vymedzených oblastí by sa mali uplatňovať od 1. januára 2029, aby sa príslušným orgánom poskytol dostatočný čas na plánovanie, prípravu návrhu, zhromažďovanie potrebných štatistických údajov a vyčlenenie dostatočných zdrojov na vykonávanie týchto prieskumov.

(12) Ustanovenia tohto nariadenia týkajúce sa návrhu a systému odberu vzoriek v rámci štatisticky spoľahlivých prieskumov založených na riziku vo vymedzených oblastiach by sa mali uplatňovať od 1. januára 2028, aby sa príslušným orgánom poskytol dostatočný čas na plánovanie a prípravu tohto návrhu a na vyčlenenie dostatočných zdrojov na vykonávanie takýchto prieskumov. Uvedené prechodné obdobie by malo byť kratšie ako v prípade prieskumov mimo vymedzených oblastí, pretože výskyt škodcov vo vymedzenej oblasti umožňuje rýchlejšie zhromažďovanie potrebných štatistických údajov.

(13) Mali by sa stanoviť osobitné požiadavky, pokiaľ ide o premiestňovanie špecifikovaných rastlín a plodov uvedených špecifikovaných rastlín z vymedzených oblastí, ako aj zo zamorených zón do nárazníkových zón v prípade výskytu ohniska na území Únie, aby sa zabezpečilo, že príslušné orgány budú schopné okamžite riešiť riziko šírenia špecifikovaných škodcov.

(14) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Predmet úpravy

Týmto nariadením sa stanovujú opatrenia na zabránenie usídleniu a šíreniu škodcov *Candidatus* Liberibacter africanus, *Candidatus* Liberibacter americanus a *Candidatus* Liberibacter asiaticus na územi Únie a opatrenia na ich eradikáciu, ak sa zistí ich výskyt na danom území.

Článok 2

Vymedzenie pojmov

Na účely tohto nariadenia sa uplatňuje toto vymedzenie pojmov:

1. „špecifikovaní škodcovia“ sú *Candidatus* Liberibacter africanus, *Candidatus* Liberibacter americanus alebo *Candidatus* Liberibacter asiaticus;

2. „špecifikované rastliny“ sú rastliny *Citrus* L., *Fortunella* Swingle, *Poncirus* Raf., Aegle Corrêa, *Aeglopsis* Swingle, *Afraegle* Engl., Atalantia Corrêa, *Balsamocitrus* Stapf, *Burkillanthus* Swingle, *Calodendrum* Thunb., *Choisya* Kunth, *Clausena* Burm. f., *Limonia* L., *Microcitrus* Swingle, *Murraya* J. Koenig ex L., *Pamburus* Swingle, *Severinia* Ten., *Swinglea* Merr., *Triphasia* Lour., alebo *Vepris* Comm. alebo ich hybridy, iné ako plody bez stopiek a listov;

3. „špecifikované vektory“ sú *Diaphorina citri* Kuwayama alebo *Trioza erytreae* Del Guercio;

4. „karta na prieskum škodcu“ je publikácia vypracovaná Európskym úradom pre bezpečnosť potravín (ďalej len „úrad“) s názvom Karta na prieskum škodcu spôsobujúceho Huanglongbingovu chorobu a jeho vektorov ([4]);

5. „všeobecné usmernenia pre štatisticky spoľahlivé prieskumy založené na vyhodnotení rizika“ je publikácia úradu s názvom Všeobecné usmernenia pre štatisticky spoľahlivé prieskumy škodcov rastlín založené na vyhodnotení rizika ([5]).

Článok 3

Prieskumy na území Únie

1. Príslušné orgány vykonávajú ročné prieskumy na základe rizika na špecifikovaných rastlinách na zistenie výskytu špecifikovaných škodcov a špecifikovaných vektorov v oblastiach územia Únie, v ktorých by sa mohol zistiť výskyt špecifikovaných škodcov a špecifikovaných vektorov, pričom zohľadnia informácie uvedené v karte na prieskum škodcov.

2. Koncepcia prieskumu a systém odberu vzoriek v rámci prieskumu musia byť v súlade so všeobecnými usmerneniami pre štatisticky spoľahlivé prieskumy založené na riziku s cieľom zistiť, s dostatočnou úrovňou spoľahlivosti, aj nízku úroveň výskytu špecifikovaných škodcov v tých oblastiach, ktoré boli predmetom prieskumu.

3. Prieskumy sa vykonávajú:

a) na základe úrovne rastlinolekárskeho rizika;

b) v rizikových oblastiach vrátane aspoň škôlok, záhradných centier a verejných priestranstiev, výrobných prevádzok s fyzickou izoláciou alebo bez fyzickej izolácie proti špecifikovaným vektorom a iných oblastí, v ktorých je výskyt špecifikovaných škodcov pravdepodobný;

c) v obdobiach roka, ktoré sú vhodné z hľadiska možnosti zistenia výskytu špecifikovaných škodcov a špecifikovaných vektorov, s prihliadnutím na biologické vlastnosti špecifikovaných škodcov, výskyt a biologické vlastnosti špecifikovaných vektorov a výskyt špecifikovaných rastlín.

4. Súčasťou prieskumov sú, podľa potreby:

a) vizuálne prehliadky špecifikovaných rastlín na účely zistenia špecifikovaných škodcov, symptómov špecifikovaných škodcov alebo známok výskytu špecifikovaných vektorov;

b) umiestňovanie žltých lepkavých pascí a používanie metód, pri ktorých sa škodcovia odstraňujú otrasením stoniek alebo vetiev, alebo sieťok na hmyz na detekciu špecifikovaných vektorov;

c) odber vzoriek a molekulárne testovanie špecifikovaných rastlín v súlade s príslušnými medzinárodnými normami;

d) ak sa potvrdí výskyt, odber vzoriek zo špecifikovaných vektorov a molekulárne testovanie na prítomnosť špecifikovaných škodcov v súlade s príslušnými medzinárodnými normami.

([4]) EFSA, 2019. *Pest survey card on Huanglongbing and its vectors* (Karta na prieskum škodcu spôsobujúceho Huanglongbingovu chorobu a jeho vektorov), doi:10.2903/sp.efsa.2019.EN-1574.

([5]) EFSA, 2020. EFSA, *General guidelines for statistically sound and risk-based surveys of plant pests* (Všeobecné usmernenia k štatisticky spoľahlivým prieskumom škodcov rastlín založeným na vyhodnotení rizika), doi:10.2903/sp.efsa.2020.EN-1919.

Článok 4

Pohotovostné plány

1. Okrem splnenia požiadaviek stanovených v článku 25 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2016/2031 každý členský štát vo svojom pohotovostnom pláne uvedie postupy na identifikáciu vlastníkov súkromných nehnuteľností, ak sa majú uplatniť príslušné opatrenia v prípade zistenia výskytu špecifikovaných škodcov a v relevantných prípadoch aj špecifikovaných vektorov, oznamovanie poradia zničenia rastlín a podmienky prístupu k súkromným nehnuteľnostiam.

2. Členské štáty v prípade potreby aktualizujú svoje pohotovostné plány do 31. decembra každého roka.

Článok 5

Zriadenie vymedzených oblastí

1. Ak sa na špecifikovaných rastlinách úradne potvrdí výskyt špecifikovaných škodcov, dotknutý členský štát bezodkladne zriadi vymedzenú oblasť na účely eradikácie špecifikovaných škodcov.

2. Vymedzená oblasť pozostáva z týchto častí:

a) zamorená zóna s polomerom najmenej 50 m okolo špecifikovaných rastlín, pri ktorých sa zistilo, že sú napadnuté špecifikovanými škodcami; a

b) nárazníková zóna so šírkou najmenej 3 km za hranicou zamorenej zóny.

Ak je rizikovou oblasťou záhradné centrum alebo škôlka, hranice vymedzenej oblasti, pokiaľ ide o zamorenú zónu, sa musia vytýčiť tak, aby zahŕňali celé záhradné centrum alebo škôlku. Toto opatrenie sa uplatňuje nad rámec polomeru najmenej 50 m okolo špecifikovaných rastlín, pri ktorých sa zistilo, že sú napadnuté špecifikovanými škodcami, ako sa stanovuje v prvom pododseku písm. a).

Článok 6

Výnimky z povinnosti zriadiť vymedzené oblasti

1. Odchylne od článku 5 ods. 1 sa príslušné orgány môžu rozhodnúť, že vymedzenú oblasť nezriadia, ak sú splnené všetky tieto podmienky:

a) existujú dôkazy o tom, že výskyt špecifikovaných škodcov je izolovaným nálezom, pri ktorom sa neočakáva, že povedie k ich usídleniu;

b) existujú dôkazy o tom, že špecifikovaní škodcovia sa ďalej nerozšírili a

c) je známe, že špecifikované vektory sa nevyskytujú v oblasti so šírkou najmenej 3 km okolo nálezu, alebo sa zistenie vyskytlo vo výrobnej prevádzke s fyzickou izoláciou a existujú dôkazy, že špecifikované vektory sa nemôžu usídliť mimo nej.

2. Ak príslušný orgán uplatňuje výnimku stanovenú v odseku 1, musí:

a) bezodkladne odstrániť a zničiť napadnuté rastliny, symptomatické špecifikované rastliny a ich priľahlé špecifikované rastliny;

b) bezodkladne zintenzívniť vizuálne prehliadky na zistenie výskytu symptómov špecifikovaných škodcov a molekulárne testovanie na špecifikovaných rastlinách v súlade s príslušnými medzinárodnými normami;

c) prijať opatrenia v oblasti najmenej 500 m okolo infikovanej rastliny s cieľom zabezpečiť rýchlu eradikáciu špecifikovaných škodcov a vylúčiť možnosť ich šírenia;

d) aspoň počas troch rokov pravidelne a intenzívne preskúmavať okolie lokality, v ktorej sa zistil výskyt špecifikovaných škodcov, a to do vzdialenosti najmenej 500 m, pokiaľ sa po odstránení napadnutých rastlín, symptomatických špecifikovaných rastlín a priľahlých špecifikovaných rastlín uvedených v písmene a) v oblasti najmenej 500 m okolo lokality, kde sa zistili špecifikovaní škodcovia, nenašli žiadne iné špecifikované rastliny;

e) v čo najväčšej možnej miere vysledovať pôvod nákazy a cestu šírenia v súvislosti so zamorením;

f) zvyšovať informovanosť verejnosti o hrozbe, ktorú špecifikovaní škodcovia predstavujú a

g) prijať akékoľvek iné opatrenie, ktoré môže pomôcť pri eradikácii špecifikovaných škodcov.

3. Vytýčenie hraníc vymedzenej oblasti vychádza z vedeckých zásad, biologických vlastností špecifikovaných škodcov, výskytu špecifikovaných vektorov, úrovne napadnutia, rozšírenia špecifikovaných rastlín v dotknutej oblasti, dôkazov o usídlení špecifikovaných škodcov a typu rizikovej oblasti.

4. Ak sa potvrdí výskyt špecifikovaných škodcov v nárazníkovej zóne, prijmú sa eradikačné opatrenia v súlade s článkom 9 a zodpovedajúcim spôsobom sa preskúmajú a upravia hranice zamorenej zóny a nárazníkovej zóny.

5. Ak sa potvrdí výskyt špecifikovaných škodcov vo špecifikovaných vektoroch, ale nepotvrdí sa v špecifikovaných rastlinách, príslušné orgány vykonajú intenzívnejšie prieskumy na zistenie výskytu špecifikovaných škodcov na špecifikovaných rastlinách vo vymedzenej oblasti zriadenej podľa článku 18 nariadenia (EÚ) 2016/2031.

6. Vo vymedzených oblastiach musia príslušné orgány zlepšiť informovanosť verejnosti o hrozbe, ktorú špecifikovaní škodcovia predstavujú, a o opatreniach prijatých na zabránenie ich ďalšiemu šíreniu mimo týchto oblastí. Musia takisto zabezpečiť, aby profesionálni prevádzkovatelia a široká verejnosť boli náležite informovaní o hraniciach vymedzených oblastí.

Článok 7

Prieskumy vo vymedzených oblastiach

1. Príslušné orgány vykonávajú vo vymedzených oblastiach ročné prieskumy, ako sa uvádza v článku 19 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2016/2031, pričom zohľadňujú informácie uvedené v karte na prieskum škodcu.

2. V koncepcii prieskumu sa zohľadňujú všeobecné usmernenia pre štatisticky spoľahlivé prieskumy založené na vyhodnotení rizika. Koncepcia prieskumu a schéma odberu vzoriek používané na detekčné prieskumy musia byť vhodné na to, aby sa pomocou nich dala identifikovať 1 % miera prítomnosti špecifikovaných škodcov najmenej s 95 % mierou spoľahlivosti.

3. Uvedené prieskumy sa vykonávajú v súlade s článkom 3 ods. 3 a 4 s cieľom zistiť výskyt špecifikovaných škodcov na špecifikovaných rastlinách a prípadne na špecifikovaných vektoroch.

Článok 8

Zrušenie vymedzenia

Vymedzenie sa môže zrušiť, ak sa na základe prieskumov uvedených v článku 7 vo vymedzenej oblasti nezistil výskyt špecifikovaných škodcov aspoň počas troch po sebe nasledujúcich rokov.

Článok 9

Eradikačné opatrenia

1. V zamorenej zóne uvedenej v článku 5 ods. 2 písm. a) musia príslušné orgány:

a) uplatňovať účinné rastlinolekárske ošetrenia s cieľom eradikovať špecifikované vektory pred odstránením špecifikovaných rastlín;

b) bezodkladne odstrániť a zničiť všetky napadnuté rastliny a ich priľahlé špecifikované rastliny, ako aj iné symptomatické špecifikované rastliny;

c) odoberať vzorky a testovať špecifikované rastliny, ktoré neboli odstránené podľa písmena b), uplatnením systému odberu vzoriek, vďaka ktorému je možné aspoň s 99 % istotou identifikovať prítomnosť napadnutých rastlín na úrovni 1 %;

d) bezodkladne odstrániť a zničiť všetky špecifikované rastliny v zamorenej zóne, ak testovanie podľa písmena c) vedie k ďalšiemu nálezu v danej zamorenej zóne.

2. Ak sa špecifikované rastliny pestujú vo výrobnej prevádzke s fyzickou izoláciou proti špecifikovaným vektorom, opatrenia opísané v odseku 1 sa uplatňujú len vtedy, ak sa vo výrobnej prevádzke zistí výskyt špecifikovaných škodcov.

3. V nárazníkovej zóne uvedenej v článku 5 ods. 2 písm. b) príslušné orgány zabezpečia uplatňovanie účinných fytosanitárnych ošetrení proti špecifikovanému vektoru alebo iných účinných opatrení, ako je napr. biologická kontrola.

Článok 10

Opatrenia na zabránenie šíreniu špecifikovaných škodcov v prípade výskytu ohniska špecifikovaných škodcov na území Únie

1. Príslušné orgány podľa možnosti vypátrajú pôvod nákazy a cestu šírenia v súvislosti s ohniskom vrátane pôvodu špecifikovaných rastlín, ktoré boli premiestnené pred zriadením vymedzenej oblasti.

2. Špecifikované rastliny, ktoré sa pestovali vo výrobnej prevádzke nachádzajúcej sa vo vymedzenej oblasti, sa nesmú premiestňovať z uvedenej vymedzenej oblasti a z príslušných zamorených zón do nárazníkových zón, pokiaľ nie sú splnené všetky tieto podmienky:

a) špecifikované rastliny sa počas celého ich životného cyklu pestovali vo výrobnej prevádzke s fyzickou izoláciou proti špecifikovaným vektorom, ktorú zaregistrovali príslušné orgány a ktorú tieto orgány primerane často kontrolovali;

b) špecifikované rastliny sa prepravujú cez vymedzenú oblasť alebo v rámci nej spôsobom, ktorý zabraňuje šíreniu špecifikovaných škodcov, napríklad v uzavretých kontajneroch, čím sa zabezpečí, že nemôže dôjsť k napadnutiu špecifikovanými škodcami alebo špecifikovanými vektormi;

c) šarža špecifikovaných rastlín bola čo najbližšie k času presunu podrobená molekulárnemu testovaniu na prítomnosť špecifikovaných škodcov pomocou systému odberu vzoriek, ktorý umožňuje aspoň s 95 % istotou identifikovať prítomnosť napadnutých rastlín na úrovni 1 %.

3. Špecifikované rastliny pochádzajúce z oblastí mimo vymedzenej oblasti sa nesmú premiestňovať zo zamorených zón ani cez ne, pokiaľ neboli prijaté účinné opatrenia na zabránenie ich napadnutiu špecifikovanými škodcami a ich napadnutiu špecifikovanými vektormi.

4. Špecifikované rastliny vo forme plodov, ktoré sa pestovali vo výrobnej prevádzke nachádzajúcej sa vo vymedzenej oblasti, sa nesmú premiestňovať z uvedenej vymedzenej oblasti ani z príslušných zamorených zón do nárazníkových zón, pokiaľ tieto plody nie sú bez stopiek a listov.

5. Špecifikované rastliny vo forme plodov s pôvodom mimo vymedzenej oblasti sa nesmú premiestňovať zo zamorených zón ani cez ne, pokiaľ tieto plody nie sú bez stopiek a listov.

Článok 11

Podávanie správ

Členské štáty každoročne do 30. apríla predložia Komisii a ostatným členským štátom výsledky prieskumov vo vymedzených oblastiach vykonaných podľa článku 7 počas predchádzajúceho kalendárneho roka, pričom použijú jeden zo vzorov uvedených v prílohe.

Článok 12

Nadobudnutie účinnosti a uplatňovanie

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Článok 3 ods. 2 sa uplatňuje od 1. januára 2029.

Článok 7 ods. 2 sa uplatňuje od 1. januára 2028.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 10. novembra 2025

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

PRÍLOHA

Vzory na podávanie správ o výsledkoch prieskumov vykonávaných podľa článku 7

ČASŤ A

1. Vzor na podávanie správ o výsledkoch každoročných prieskumov

| 1. **Opis vymedzenej oblasti (VO)** | | 2. **Počiatočná veľkosť vymedzenej oblasti (v ha)** | 3. **Aktualizovaná veľkosť vymedzenej oblasti (VO) (v ha)** | 4. **Prístup (eradikácia alebo zamedzenie šírenia)** | 5. **Zóna:** | 6. **Skúmané prevádzky** | | 7. **Zistené rizikové oblasti** | 8. **Skontrolované rizikové oblasti** | 9. **Rastlinný materiál/komodita** | 10. **Zoznam hostiteľských rastlinných druhov** | 11. **Časový harmonogram** | 12. **Podrobnosti o prieskume**
A. Počet vizuálnych prehliadok
B. Celkový počet odobraných vzoriek
C. Typ lapačov [alebo iných alternatívnych metód (napr. sieťok na chytanie hmyzu)]
D. Počet lapačov (alebo iných alternatívnych metód na odchyt)
E. Počet miest odchytu, ak sa líši od údajov nahlásených v písmene D
F. Typ testov (napr. mikroskopická identifikácia, PCR, ELISA atď.)
G. Celkový počet testov
H. Iné opatrenia (napr. pátracie psy, drony, vrtuľníky, kampane na zvyšovanie informovanosti atď.)
I. Počet iných opatrení | | | | | | | | 13. **Počet analyzovaných symptomatických vzoriek:**
i) Spolu
ii) Pozitívne
iii) Negatívne
iv) Neurčené | | | | 14. **Počet analyzovaných asymptomatických vzoriek:**
i) Spolu
ii) Pozitívne
iii) Negatívne
iv) Neurčené | | | | 15. **V relevantnom prípade počet nahlásených prienikov v súlade s vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2019/1715** [1] | | 16. **Poznámky** |
|---|---|---

2. **Pokyny na vyplnenie vzoru**

V prípade vyplnenia tohto vzoru sa vzor v časti B tejto prílohy nevypĺňa.

V stĺpci 1: uveďte názov zemepisnej oblasti, číslo prieniku (ohniska) alebo akékoľvek informácie, ktoré umožňujú identifikáciu vymedzenej oblasti (VO), a dátum jej zriadenia.

V stĺpci 2: Uveďte veľkosť vymedzenej oblasti pred začiatkom prieskumu.

V stĺpci 3: Uveďte veľkosť vymedzenej oblasti po prieskume.

V stĺpci 4: Uveďte prístup: eradikácia alebo zamedzenie šírenia. Podľa potreby pridajte ďalšie riadky v závislosti od počtu VO na škodcu a prístupov, ktoré sa na ne vzťahujú.

V stĺpci 5: Uveďte zónu vymedzenej oblasti, v ktorej sa vykonal prieskum, a podľa potreby pridajte ďalšie riadky: Zamorená zóna (ZZ) alebo nárazníková zóna (NZ), pričom každú zónu uveďte v samostatnom riadku. V relevantnom prípade uveďte v ďalších riadkoch oblasť nárazníkovej zóny, v ktorej sa vykonal prieskum (napr. posledných 20 km priliehajúcich k nárazníkovej zóne, okolo škôlok atď.).

V stĺpci 6: uveďte číslo a opis prieskumných lokalít výberom jednej z týchto položiek na opis:

1. Voľné priestranstvo (produkčná plocha): 1.1. pole (orná pôda, pasienok); 1.2. sad/vinohrad; 1.3. škôlka; 1.4. les.

2. Voľné priestranstvo (iné): 2.1. súkromná záhrada; 2.2. verejné miesta; 2.3. chránená oblasť; 2.4. voľne rastúce rastliny v oblastiach iných ako chránené oblasti; 2.5. iné priestranstvá, so špecifikovaním konkrétneho prípadu (napr. záhradné centrum, obchodné prevádzky, ktoré používajú drevený obalový materiál, drevársky priemysel, mokrade, zavlažovacie a drenážne systémy atď.).

3. Fyzicky uzavreté priestranstvá: 3.1. skleník; 3.2. súkromné miesto, iné ako skleník; 3.3. verejné miesto, iné ako skleník; 3.4. iné priestranstvá, so špecifikovaním konkrétneho prípadu (napr. záhradné centrum, obchodné prevádzky, ktoré používajú drevený obalový materiál, drevársky priemysel).

V stĺpci 7: uveďte rizikové oblasti identifikované na základe biológie škodcu (škodcov), výskytu hostiteľských rastlín, ekoklimatických podmienok a rizikových lokalít.

V stĺpci 8: Uveďte rizikové oblasti zahrnuté do prieskumu (z oblastí identifikovaných v stĺpci 7).

V stĺpci 9: Uveďte rastliny, plody, semená, pôdu, obalový materiál, drevo, stroje, vozidlá, vodu, iné, so špecifikovaním konkrétneho prípadu.

V stĺpci 10: uveďte zoznam rastlinných druhov/rodov, ktoré sú predmetom prieskumu (každý z nich uveďte v inom riadku).

V stĺpci 11: Uveďte mesiace v roku, v ktorých sa vykonal prieskum.

V stĺpci 12: Uveďte podrobnosti o prieskume v závislosti od osobitných právnych požiadaviek v prípade každého škodcu. Uveďte N/A, ak informácie v určitom stĺpci nie sú relevantné.

V stĺpcoch 13 a 14: V relevantnom prípade uveďte výsledky; dostupné informácie uveďte v príslušných stĺpcoch. „Nedá sa určiť“ sú tie analyzované vzorky, pri ktorých nebol získaný žiadny výsledok, a to z dôvodu rôznych faktorov (napr. výsledok bol pod úrovňou detekcie, vzorka nebola spracovaná – identifikovaná, išlo o starú vzorku).

V stĺpci 15: Uveďte oznámenia o prienikoch v roku, v ktorom sa uskutočnil prieskum, pokiaľ ide o zistenia v nárazníkovej zóne. Ak príslušný orgán rozhodol, že pri predmetnom náleze ide o jeden z prípadov uvedených v článku 14 ods. 2, článku 15 ods. 2 alebo článku 16 nariadenia (EÚ) 2016/2031, netreba uvádzať číslo oznámenia o prieniku. V tomto prípade uveďte dôvod neposkytnutia tejto informácie v stĺpci 16 („Poznámky“).

ČASŤ B

1. **Vzor na podávanie správ o výsledkoch každoročných prieskumov založených na štatistických údajoch**

1. Opis vymedzenej oblasti		2. Počiatočná veľkosť vymedzenej oblasti (v ha)	3. Aktualizovaná veľkosť vymedzenej oblasti (VO) (v ha)	4. Prístup	5. Zóna:	6. Sklamané prevádzky		7. Časový harmonogram	A. Definícia prieskumu (vstupné parametre pre RiBESS+)														B. Rozsah odberu vzoriek							C. Výsledky prieskumu					23. Dosiahnutá úroveň spoľahlivosti	24. Predpokladaná prevalencia	25. Poznámky
									8. Cieľová populácia			9. Epidemiologické jednotky		10. Metódy detekcie				11. Účinnosť odberu vzoriek	12. Citlivosť metódy	13. Rizikové faktory (činnosti, lokality a oblasti)					14. Počet kontrolovaných epidemiologických jednotiek	15. Počet vizuálnych prehliadok	16. Počet vzoriek	17. Počet pascí	18. Počet miest odchytu	19. Počet testov	20. Počet iných opatrení	21. Výsledky			22. Prípadne číslo oznámenia oznámených prienikov v súlade s vykonávacím nariadením (EÚ) 2019/1715				
Meno	Dátum založenia					Opis	Číslo		Hostiteľské druhy	Plocha (v ha alebo iná) relevantnej jednotky	Kontrolné jednotky	Opis	Jednotky	Vizuálne prehliadky	Odchyt	Testovanie	Iné metódy			Rizikový faktor	Úrovne rizika	Počet lokalít	Relatívne riziká	Podiel hostiteľskej populácie							Pozitívne	Negatívne	Neurčené	Číslo	Dátum			

ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/2247/oj

2. **Pokyny na vyplnenie vzoru**

Vysvetlite východiskové predpoklady návrhu prieskumu pri každom škodcovi. Zhrňte a odôvodnite:

— cieľová populácia, epidemiologická jednotka a kontrolné jednotky,

— metóda detekcie a citlivosť metódy,

— rizikový faktor (rizikové faktory) s uvedením úrovní rizika a zodpovedajúcich relatívnych rizík a podielov populácie hostiteľských rastlín.

V stĺpci 1: uveďte názov zemepisnej oblasti, číslo prieniku (ohniska) alebo akékoľvek informácie, ktoré umožňujú identifikáciu vymedzenej oblasti (VO), a dátum jej zriadenia.

V stĺpci 2: Uveďte veľkosť vymedzenej oblasti pred začiatkom prieskumu.

V stĺpci 3: Uveďte veľkosť vymedzenej oblasti po prieskume.

V stĺpci 4: Uveďte prístup: eradikácia alebo zamedzenie šírenia. Podľa potreby pridajte ďalšie riadky v závislosti od počtu VO na škodcu a prístupov, ktoré sa na ne vzťahujú.

V stĺpci 5: Uveďte zónu vymedzenej oblasti, v ktorej sa vykonal prieskum, a podľa potreby pridajte ďalšie riadky: zamorená zóna (ZZ) alebo nárazníková zóna (NZ), pričom každú zónu uveďte v samostatnom riadku. V relevantnom prípade uveďte v ďalších riadkoch oblasť zamorenej zóny, v ktorej sa vykonal prieskum (napr. posledných 20 km priliehajúcich k nárazníkovej zóne, okolo škôlok atď.).

V stĺpci 6: uveďte číslo a opis prieskumných lokalít výberom jednej z týchto položiek na opis:

1. Voľné priestranstvo (produkčná plocha): 1.1. pole (orná pôda, pasienok); 1.2. sad/vinohrad; 1.3. škôlka; 1.4. les.

2. Voľné priestranstvo (iné): 2.1. súkromné záhrady; 2.2. verejné miesta; 2.3. chránená oblasť; 2.4. voľne rastúce rastliny v oblastiach iných ako chránené oblasti; 2.5. iné priestranstvá, so špecifikovaním konkrétneho prípadu (napr. záhradné centrum, obchodné prevádzky, ktoré používajú drevený obalový materiál, drevársky priemysel, mokrade, zavlažovacie a drenážne systémy atď.).

3. Fyzicky uzavreté priestranstvá: 3.1. skleník; 3.2. súkromné miesto, iné ako skleník; 3.3. verejné miesto, iné ako skleník; 3.4. iné priestranstvá, so špecifikovaním konkrétneho prípadu (napr. záhradné centrum, obchodné prevádzky, ktoré používajú drevený obalový materiál, drevársky priemysel).

V stĺpci 7: Uveďte mesiace v roku, v ktorých sa vykonali prieskumy.

V stĺpci 8: Uveďte zvolenú cieľovú populáciu a zoznam príslušných hostiteľských druhov/rodov zahrnutých do prieskumu, ako aj pokrytú oblasť. Cieľová populácia sa definuje ako súbor kontrolných jednotiek. Pri poľnohospodárskych plochách sa jej veľkosť zvyčajne definuje v hektároch, ale mohlo by ísť aj o parcely, polia, skleníky atď. Výber odôvodnite vo východiskových predpokladoch. Uveďte kontrolné jednotky, ktoré boli predmetom prieskumu. „Kontrolná jednotka“ sú rastliny, časti rastlín, komodity, materiály, vektory škodcov, ktoré boli dôkladne preskúmané na účely identifikácie a detekcie škodcov.

V stĺpci 9: Uveďte epidemiologické jednotky, ktoré boli predmetom prieskumu, ako aj ich opis a jednotku merania. „Epidemiologická jednotka“ je homogénna oblasť, v ktorej by interakcie medzi škodcom, hostiteľskými rastlinami a abiotickými a biotickými faktormi a podmienkami viedli v prípade výskytu škodcu k rovnakej epidemiologickej situácii. Epidemiologické jednotky sú podskupinami cieľovej populácie, ktoré sú z epidemiologického hľadiska homogénne, pričom zahŕňajú aspoň jednu hostiteľskú rastlinu. V niektorých prípadoch sa celá hostiteľská populácia v regióne/oblasti/krajine môže definovať ako epidemiologická jednotka. Môže ísť o regióny NUTS (definované v nomenklatúre územných jednotiek pre štatistické účely), mestské oblasti, lesy, záhrady s ružami či farmy, alebo o určitú plochu vymedzenú v hektároch. Výber epidemiologických jednotiek sa musí odôvodniť v základných predpokladoch.

V stĺpci 10: Uveďte metódy použité počas prieskumu vrátane počtu činností v jednotlivých prípadoch v závislosti od osobitných právnych požiadaviek v prípade každého škodcu. Ak informácie požadované v určitom stĺpci nie sú k dispozícii, uveďte N/A.

V stĺpci 11: Uveďte odhad účinnosti odberu vzoriek. Účinnosť odberu vzoriek je pravdepodobnosť, že sa z napadnutej rastliny vyberú napadnuté časti. V prípade vektorov je to účinnosť metódy, pokiaľ ide o odchyt pozitívneho vektora, keď sa vyskytuje v oblasti prieskumu. V prípade pôdy je to účinnosť výberu vzorky pôdy obsahujúcej škodcu, keď sa škodca vyskytuje v oblasti prieskumu.

V stĺpci 12: „citlivosť metódy“ je pravdepodobnosť, že metóda správne odhalí výskyt škodcu. Citlivosť metódy je definovaná ako pravdepodobnosť, že výsledok testu skutočne pozitívneho hostiteľa je pozitívny. Ide o vynásobenie účinnosti odberu vzoriek (t. j. pravdepodobnosť, že sa z napadnutej rastliny vyberú napadnuté časti) diagnostickou citlivosťou (charakterizovanou vizuálnou prehliadkou a/alebo laboratórnym testom, ktoré sa používajú v procese identifikácie).

V stĺpci 13: V ďalších riadkoch uveďte rizikové faktory a podľa potreby pridajte ďalšie riadky. Pri každom rizikovom faktore uveďte úroveň rizika a zodpovedajúce relatívne riziko, ako aj podiel hostiteľskej populácie.

V stĺpci B: Uveďte podrobnosti o prieskume v závislosti od osobitných právnych požiadaviek v prípade každého škodcu. Uveďte N/A, ak informácie v určitom stĺpci nie sú relevantné. Informácie, ktoré sa majú uviesť v týchto stĺpcoch, súvisia s informáciami uvedenými v stĺpci 10 „Metódy detekcie“.

V stĺpci 18: Uveďte počet miest odchytu v prípade, že sa tento počet líši od počtu pascí (stĺpec 17) (napr. tá istá pasca sa používa na rôznych miestach).

V stĺpci 21: uveďte počet vzoriek vyhodnotených ako pozitívne, negatívne alebo neurčené. „Nedá sa určiť“ sú tie analyzované vzorky, pri ktorých nebol získaný žiadny výsledok, a to z dôvodu rôznych faktorov (napr. výsledok bol pod úrovňou detekcie, vzorka nebola spracovaná – identifikovaná, išlo o starú vzorku).

V stĺpci 22: Uveďte oznámenia o prienikoch v roku, v ktorom sa uskutočnil prieskum. Ak príslušný orgán rozhodol, že pri predmetnom náleze ide o jeden z prípadov uvedených v článku 14 ods. 2, článku 15 ods. 2 alebo článku 16 nariadenia (EÚ) 2016/2031, netreba uvádzať číslo oznámenia o prieniku. V tomto prípade uveďte dôvod neposkytnutia tejto informácie v stĺpci 25 („Poznámky“).

ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/2247/oj

V stĺpci 23: Uveďte citlivosť prieskumu, ako sa vymedzuje v medzinárodnej norme pre rastlinolekárske opatrenia (ISPM) 31. Táto hodnota dosiahnutej úrovne istoty, pokiaľ ide o stav bez výskytu škodcu, sa vypočíta na základe vykonaného preskúmania (a/alebo odobraných vzoriek) v závislosti od citlivosti metódy a predpokladanej prevalencie.

V stĺpci 24: Uveďte predpokladanú prevalenciu na základe odhadu pravdepodobnej skutočnej prevalencie škodcu na poli pred vykonaním prieskumu. Predpokladaná prevalencia je stanovená ako cieľ prieskumu a zodpovedá kompromisu, ktorý robia pracovníci poverení riadením rizík, medzi rizikom výskytu škodcu a zdrojmi dostupnými na prieskum. Zvyčajne sa pre detekčný prieskum stanoví hodnota 1 %.